

Master 2 professionnel CDMM

Conception de Documentation Multilingue et Multimédia

Objectifs :

Former des concepteurs de documentation technique multi-supports de qualité, des responsables de la production du contenu éditorial de sites Web ou de didacticiels de formation dans le cadre du e-learning, et des chefs de projets documentaires.
Former les étudiants du Master à produire le contenu adapté au public visé, juger de sa pertinence, le structurer.

Publics :

Titulaires d'un Master I littéraire ou scientifique, ou niveau équivalent, avec connaissance parfaite du français et de l'anglais. Personnes en reconversion professionnelle ou en formation continue pouvant justifier d'une expérience professionnelle équivalente.

Programme :

- Principes et méthodologies de la communication technique
- Principes de la rédaction structurée – Architecture de l'information
- Conception et rédaction de documentation technique multi-supports
- Création de sites Web et rédaction pour le Web
- Création de modules d'enseignement à distance (e-learning)
- Gestion de projets documentaires
- Outils : PAO – Adobe FrameMaker® - DreamWeaver®, éditeur XML, etc.
- Langages informatiques : PHP, SQL, HTML, XML
- Préparation à l'insertion professionnelle
- Réalisation de projets personnels et en groupe

* Formation ouverte en alternance - apprentissage et contrat de professionnalisation

Durée : 700 h/an

Date/horaire : octobre 2013 à octobre 2014

Attention : Admission sur dossier et tests de niveau obligatoires

Lieu : Paris Diderot - 75013 Paris

Tarifs : 7 500 € + droits universitaires

Il est possible de suivre un ou plusieurs modules de ce Master,
en formation continue :

Modules de formation pour les traducteurs, les rédacteurs et les spécialistes de l'industrie des langues

Objectifs :

Mise à jour des connaissances et des techniques professionnelles dans les domaines de la traduction et de la rédaction technique.

Journées thématiques ou modules horaires de formation continue.

Publics :

Formation destinée aux publics suivants : traducteurs indépendants, dirigeants et salariés d'agences de traduction, chefs de projet d'agences ou de services de traduction, chefs de services de rédaction, rédacteurs techniques.

Programme :

Exemples de modules proposés : Introduction aux outils de traduction assistée par ordinateur (TAO), Introduction à XML et aux techniques de *Single-sourcing* à l'usage de la rédaction technique.

Voir les programmes du master 2 professionnel ILTS (Industrie de la Langue et Traduction Spécialisée) et du master 2 professionnel CDMM (Conception de Documents Multilingues et Multimédia), à cette adresse :

<http://www.eila.univ-paris-diderot.fr/formations-pro/index>

Durée : module(s) horaire(s)

Date/horaire : se renseigner auprès du département professionnalisation

Lieu : Paris Diderot - 75013 Paris

Tarifs : 21 € de l'heure